

Język specjalistyczny: medycyna - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Język specjalistyczny: medycyna
Kod przedmiotu	09.1-WH-FGP-JMD
Wydział	Wydział Humanistyczny
Kierunek	Filologia germańska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	pierwszego stopnia
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2021/2022

Informacje o przedmiocie	
Semestr	5
Liczba punktów ECTS do zdobycia	3
Występuje w specjalnościach	język niemiecki w komunikacji zawodowej
Typ przedmiotu	obieralny
Język nauczania	niemiecki
Sylabus opracował	dr Agata Kochanowska

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Laboratorium	30	2	18	1,2	Zaliczenie na ocenę

Cel przedmiotu

Głównym celem przedmiotu jest zapoznanie studenta z terminologią medyczną.

Celem dodatkowym jest przygotowanie studenta do pracy tłumacza w dziedzinie specjalistycznej, jaką jest tematyka medyczna, a także do pracy w branży medycznej w krajach niemieckojęzycznych.

Wymagania wstępne

Znajomość języka niemieckiego na poziomie C1.

Zakres tematyczny

1. Zellen, Gewebe, Organe
2. Das Verdauungssystem
3. Das Atmungssystem
4. Das Kreislaufsystem
5. Das Nervensystem
6. Die Sinnesorgane
7. Die hausärztliche Praxis
8. Das Krankenhaus

Metody kształcenia

- metody komunikacyjne i aktywizujące
- wykład konwersatoryjny
- praca w grupach
- praca indywidualna
- dyskusja
- karty pracy
- praca z tekstem źródłowym
- samodzielne tworzenie tekstów
- przekład testków o tematyce medycznej (niem./pol. oraz pol./niem.)

Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbolne efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
-------------	------------------	--------------------	-------------

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student potrafi komunikować się w języku niemieckim z użyciem specjalistycznej terminologii	• KF1_U02	• aktywność w trakcie zajęć • bieżąca kontrola na zajęciach • dyskusja • kolokwium • obserwacja i ocena aktywności na zajęciach • odpowiedź ustna	• Laboratorium
Absolwent potrafi samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie	• KF1_U06	• aktywność w trakcie zajęć • bieżąca kontrola na zajęciach • dyskusja • obserwacja i ocena aktywności na zajęciach • obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta	• Laboratorium
Absolwent posiada wiedzę z zakresu wybranej specjalności.	• KF1_W10	• aktywność w trakcie zajęć • bieżąca kontrola na zajęciach • dyskusja • kolokwium • obserwacja i ocena aktywności na zajęciach • odpowiedź ustna	• Laboratorium
Absolwent posiada umiejętności z zakresu wybranej specjalności	• KF1_U09	• aktywność w trakcie zajęć • bieżąca kontrola na zajęciach • dyskusja • kolokwium • obserwacja i ocena aktywności na zajęciach • obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta	• Laboratorium

Warunki zaliczenia

1. obecność na zajęciach

- dopuszczalne:
 - jedna nieobecność nieusprawiedliwiona
 - dwie nieobecności usprawiedliwione (każda kolejna wymaga zaliczania opuszczonego materiału na konsultacjach)
- osoby z frekwencją poniżej 50% nie otrzymują zaliczenia

2. aktywność na zajęciach

3. przygotowanie do zajęć

- dopuszczalne jedno nieprzygotowanie w semestrze

4. zaliczenie wszelkich wejściówek, jeżeli prowadzący postanowi w takiej formie egzekwować przygotowanie do zajęć

5. zaliczenie kolokwium końcowego na 60%

- student ma prawo do jednej poprawki

Literatura podstawowa

1. Marcelli Szafrński: *Deutsch für Mediziner*. Warszawa 2008
2. Barbara Rogowska: *Niemiecki dla opiekunów medycznych*, Warszawa 2017
3. Ulrike Firnhaber-Sensen, Margarete Rodi: *Deutsch im Krankenhaus Neu Lehr- und Arbeitsbuch. Berufssprache für Ärzte und Pflegekräfte*, Berlin 2012
4. Valeska Hagner, Dr. med. Alfred Schmidt: *Deutsch in der Medizin*, Mannheim 2017

Literatura uzupełniająca

Każdorazowo ustalana przez prowadzącego, opracowania i materiały własne.

Uwagi

Brak uwag

Zmodyfikowane przez dr Piotr Krycki (ostatnia modyfikacja: 26-04-2021 09:33)